

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

Service à la clientèle / Customer Service

info@energir.com En semaine / Weekdays 8:00 am - 6:00 pm (514) 598-3535 ou/or 1 800 361-0564 711

En cas d'ODEUR DE GAZ / To report a GAS ODOUR

911 ou/or 1 800 361-8003 711

Facture émise le 2021-03-24 Bill issued on

Pour la période du For the period of

Dec 25, 2021 - Jan 24, 2022

Facture n° / Bill #

China Life Insurance Ltd. Services rendus à Services supplied to

03 hatt av

Numéro de compte Account Number

1494 5991 798

Tarif D₁ : Service général Tariff D₁: General Service

Historique de consommation / Consumption History

Montant* Amount* (\$)		Volu (m	mbre jours mber days	au / To de Nu	Période / du / From
4 004,72	010 R	14	30	2020 FE 19	2020 JA 21
2 569,75	494 E	8	26	2020 MR 16	2020 FE 20
3 685,20	300 R	12	35	2020 AL 20	2020 MR 17
1 829,49	664 R	5	30	2020 MA 20	2020 AL 21
556,95	413 R	1	28	2020 JN 17	2020 MA 21
197,10	387 R		30	2020 JL 17	2020 JN 18
55,82	26 R		33	2020 AU 19	2020 JL 18
46,45	13 R		30	2020 SE 18	2020 AU 20
890,73	451 R	2	32	2020 OC 20	2020 SE 19
1 984,00	334 R	6	28	2020 NO 17	2020 OC 21
2 860,24	377 R	9	29	2020 DE 16	2020 NO 18
4 311,52	536 R	14	36	2021 JA 21	2020 DE 17
4 021,50	036 R	14	28	2021 FE 18	2021 JA 22

2020 FE 20	2021 FE 18	365	75 031	23 008,75

Total de l'année précédente / Total of Previous Year

2010 55 20	2020 FF 10	265		24 252 22
2019 FE 20	2020 FE 19	365	66 228	21 950,80

E = Relevé estimé / Estimated reading R = Relevé réel / Actual reading P = Estimé partiel / Partially Estimated

Calcul du montant à payer / Calculation of the Amount to Pay

Détails du solde précédent Previous balance details

Solde facture précédente - émise le Balance of previous bill - issued on 2021 JA 22 Paiement reçu le / Payment Received on 2021 JA 27 - Merci / Thank you

Solde précédent - À payer immédiatement Previous balance - Payable upon Receipt

Détails du montant courant **Current amount details**

Montant facturé pour la période du / Amount Billed for the Period from 2021 JA 22 au / to 2021 FE 18

Volume facturé / Volume billed: 83343m3 (voir verso / see reverse) TPS / GST (Énergir n° / # 121411813) TVQ / PST (Énergir n° / # 1010997280) Total

Autres montants facturés Other Amounts Billed

Supplément de recouvrement Late Payment Charge

Obligation Minimale Annuelle (OMA) Minimal Annual Obligation (MAO)

Volume de / of 17 000 m³ Du / From 2018 JA 01 au / to 2022 DE 31

Merci de déneiger les installations extérieures

Les installations extérieures de gaz naturel doivent être accessibles en tout temps.

Please remove snow from the outdoor installations

The outdoor natural gas installations must be accessible at all times.

Montant courant - Échéance **Current amount - Due date**

2021 MR 10

Montant total à payer **Total Amount to Pay**

\$1872

Informations supplémentaires au verso. Copie à conserver pour vos dossiers. / Additional information on the back. Copy to be kept for your files.

energir.com

Détacher et retourner avec votre paiement. / Tear off and return with your payment.



22028921009 0000603526 1

Account Number 1494 5991 798

Numéro de compte

Solde précédent Previous Balance

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

Services rendus au / Services supplied at 03 hatt av

Payable upon Receipt

À payer immédiatement

Montant courant Date d'échéance / Due Date Current Amount

> Montant total à payer Total Amount to Pay

> > \$1872

Montant payé **Amount Paid**

1/2

^{*} Taxes incluses / Taxes included